



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.

RESTRICTED

Informal Document No.1 (2003)
29 November 2002

RUSSIAN

Original: ENGLISH,
FRENCH and RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП, 1975 г.

(Тридцать четвертая сессия, 6 и 7 февраля 2003 г.,
пункт 4 (b) (iv) повестки дня)

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ
ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА МДП (ИСМДП)**

Административные функции ИСМДП

Выборы членов ИСМДП

Записка секретариата ЕЭК ООН

A. ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТУР

1. В соответствии с положениями Конвенции МДП и на основе решений тридцать третьей сессии Административного комитета (TRANS/WP.30/AC.2/67, пункты 31-33) настоящим секретариат ЕЭК ООН объявляет регистрацию кандидатов, желающих баллотироваться на выборах членов ИСМДП. Ожидается, что девять членов ИСМДП будут избраны Административным комитетом МДП 6 февраля 2003 г. на его тридцать четвертой сессии (Женева, 6 и 7 февраля 2003 г.) большинством государств - Договаривающихся сторон, присутствующих и участвующих в голосовании.

2. Имя, должность и, желательно, краткое описание должностных обязанностей и профессиональных знаний кандидата, которого Ваше правительство, возможно, пожелает выдвинуть, должны поступить в секретариат ЕЭК ООН не позднее 8 января 2003 г. (Attention: Mr. M. Magold, Office 410, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10; эл. почта martin.magold@unece.org; факс + 41-22-917-0039).

В. РАССЫЛКА СПИСКА КАНДИДАТОВ

3. После получения кандидатур, 10 января 2003 г. секретариат ЕЭК ООН разошлет по Договаривающимся сторонам Конвенции окончательный список всех выдвинутых кандидатов. В соответствии с решением Административного комитета после рассылки секретариатом этого списка выдвижение других кандидатур не допускается. При этом, однако, подразумевается, что уже включенные в список кандидаты могут быть отозваны после его рассылки секретариатом.

4. В этом контексте Договаривающиеся стороны Конвенции, возможно, пожелают принять к сведению, что ИСМДП состоит из девяти членов, представляющих разные Договаривающиеся стороны Конвенции. Срок полномочий каждого члена Исполнительного совета МДП составляет два года. Члены Исполнительного совета МДП могут быть переизбраны (статья 9 приложения 8 к Конвенции).

С. КРИТЕРИИ ДЛЯ ВЫДВИЖЕНИЯ КАНДИДАТУР И ПРОЦЕДУРА ВЫБОРОВ

I. Критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП

5. На двадцать девятой сессии Административного комитета были одобрены следующие критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24-27):

a) Члены Совета должны быть компетентны и должны иметь опыт в области применения таможенных процедур, в частности процедуры транзита МДП, как на национальном, так и на международном уровнях (TRANS/WP.30/AC.2/51, приложение).

b) Члены Совета должны выдвигаться их соответствующими правительствами или организациями, являющимися Договаривающимися сторонами Конвенции. Они должны представлять интересы Договаривающихся сторон Конвенции, а не конкретные интересы любого индивидуального правительства или организации (TRANS/WP.30/AC.2/51, приложение).

II. Процедура выборов членов ИСМДП

6. На двадцать девятой сессии Административного комитета была одобрена следующая процедура выборов членов ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24-27):

a) Если число зарегистрированных кандидатов соответствует числу мест в ИСМДП, то эти кандидаты избираются путем единодушного одобрения присутствующими и

участвующими в голосовании государствами - Договаривающимися сторонами. Если число кандидатов превышает число имеющихся мест, все кандидаты избираются путем тайного голосования. В таком случае каждое государство - Договаривающаяся сторона будет иметь количество голосов, соответствующее числу имеющихся мест. Накопление голосов по любому отдельному кандидату не допускается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

b) Кандидаты, набравшие большинство голосов, считаются избранными. В том случае, если число кандидатов, получивших большинство голосов, превышает число имеющихся мест, избираются кандидаты, набравшие наибольшее количество голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

c) Секретарь МДП и его персонал обеспечивают процедуру выборов и подсчет голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

d) Число голосов, полученных по итогам голосования зарегистрированными кандидатами, не разглашается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 34).

7. В соответствии с процедурой, принятой Административным комитетом в феврале 1999 г. на первых выборах членов ИСМДП, до начала процедуры выборов зарегистрированные кандидаты, возможно, пожелают кратко представить себя делегациям Договаривающихся сторон, участвующих в сессии Административного комитета.
